

**Zeitschrift:** Archäologie Bern : Jahrbuch des Archäologischen Dienstes des Kantons Bern = Archéologie bernoise : annuaire du Service archéologique du canton de Berne

**Herausgeber:** Archäologischer Dienst des Kantons Bern

**Band:** - (2018)

**Rubrik:** Abbildungsnachweis = Crédit iconographique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Abbildungsnachweis / Crédit iconographique

## Titelbild / Image de couverture

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Unten links: Matthias Bolliger

Unten rechts: Carlos Pinto

Oben: Jonas Glanzmann, Thun

## Vorwort / Avant-propos

*Pia Neuenschwander, Bern*

## Das archäologische Jahr 2017 / L'année archéologique 2017

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Benedikt Gfeller: Abb. 1

Rolf Wenger: Abb. 2

Max Stöckli: Abb. 3, 4, 22

Elena Prado: Abb. 5

Blaise Othenin-Girard: Abb. 6

Eliane Schranz: Abb. 7

Kathrin Glauser: Abb. 9

Daniel Steffen: Abb. 10

Matthias Bolliger: Abb. 11

Daniel von Rütte: Abb. 12

Barbara Chevallier: Abb. 13

Ulrich Winkelmann: Abb. 14

Sarah Obrecht: Abb. 15

Badri Redha: Abb. 16, 17, 18, 23

Frédérique Tissier: Abb. 19

Philippe Joner: Abb. 20

Regula Glatz: Abb. 21, 24, 25

*Universität Bern, Institut für Archäologische Wissenschaften, Archäologie der Römischen Provinzen*  
Urs Rohrbach: Abb. 8

Mitarbeiterfotos auf S. 29

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

1. Reihe: Daniel Breu (links), Yann Mamin (Mitte), Stefan Aebersold (rechts)

2. Reihe: Pierre Eichenberger (links), Laure Prétôt (Mitte), Rolf Stettler (rechts)

3. Reihe: Catherine Marti Studer (links), Christophe Gerber (Mitte), Andrea Francesco Lanzicher (rechts)

4. Reihe: Guy Jaquenod (links), Daniel Breu (Mitte), Kathrin Glauser (rechts)

## Fundberichte

Felduntersuchungen

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Marc Maire: Abb. 1

Badri Redha: Abb. 2, 45, 89, 119

Roger Lüscher: Abb. 7, 10, 11, 22, 90, 105, 109

Daniel Marchand: Abb. 8

Daniel Breu: Abb. 13, 56

Christophe Gerber: Abb. 18, 47

Pierre Eichenberger: Abb. 19, 26, 69, 108

Leta Büchi: Abb. 20

Marco Amstutz: Abb. 21, 82, 117

Andreas Marti: Abb. 27, 66

Kathrin Glauser: Abb. 31, 37

Daniel Steffen: Abb. 34, 106

Yann Mamin: Abb. 38, 100

Pascal Zaugg: 43, 70, 73

Carlos Pinto: Abb. 50

Judith Bangert: Abb. 52, 54, 85, 86

Regula Gubler: Abb. 59

Christoph Lerf: Abb. 61, 63

Regula Glatz: Abb. 74, 78

Lukas Schärer: Abb. 92

Urs Ryter: Abb. 95, 121

Stefan Aebersold: Abb. 98

Rolf Stettler: Abb. 116

*Universität Bern, Institut für Archäologische Wissenschaften, Archäologie der Römischen Provinzen*  
Severin Oppliger: Abb. 96

*Hans U. Kopp, Oberönz*: Abb. 33

*Charles Ballif, La Neuveville*: Abb. 46

*Ruedi Jaggi, Iseltwald*: Abb. 83

*Hans-Jörg Gerber, Nidau*: Abb. 111

Konservierungen/Restaurierungen/  
conservation/restauration

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Sabine Brechbühl: Abb. 3, 8, 32, 40

Frédérique Tissier: Abb. 4

Sandra Eichenberger: Abb. 9, 21, 25, 45

Markus Detmer: Abb. 11, 17, 23, 37, 47, 48

Barbara Chevallier: Abb. 16

Badri Redha: Abb. 18, 29, 33, 42

Sarah Obrecht: Abb. 31

Carlos Pinto: Abb. 49

## Kurzberichte / Comptes rendus

**Adelboden, Hirzbodenportstrasse 10**

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Marco Amstutz: Abb. 1

Katharina Ruckstuhl: Abb. 2, 4 (nach Planaufnahme Marco Amstutz), 8 (nach Planaufnahme Stefan Aebersold)

Marc Maire: Abb. 3, 5, 6, 7

**Aeschi bei Spiez, Kapellenruine an der Mülenerstrasse**

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Leta Büchi: Abb. 1

Badri Redha: Abb. 2

Eliane Schranz (nach Planaufnahme Leta Büchi): Abb. 3

**Bienne, église de Mâche**

*Service archéologique du canton de Berne*

Badri Redha: fig. 1a, 2

Christine Rungger: fig. 1b

Frédérique-Sophie Tissier: fig. 3, 4

*Haute Ecole des Arts de Berne*:

Stefan Zumbühl: fig. 5

**Brienz, Oberdorfstrasse 92/94**

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Daniel Breu: Abb. 1, 2, 4, 7

Leta Büchi, Volker Herrmann (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl): Abb. 3

Roger Lüscher: Abb. 5, 6

**Gampelen, Insel Witzwil**

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Lukas Schärer: Abb. 1

Lukas Schärer (grafische Überarbeitung Andreas Zwahlen): Abb. 2

Rolf Stettler: Abb. 3, 5

Badri Redha: Abb. 4

**Grindelwald, Zäsenberg**

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Kathrin Glauser: Abb. 1, 5, 6, 8

Andreas Zwahlen: Abb. 2

Regula Gubler (grafische Bearbeitung Andreas Zwahlen): Abb. 4

*Kunst Museum Winterthur, Stiftung Oskar Reinhart*: Abb. 3

*Alpines Museum der Schweiz, Bern*: Abb. 7

**La Neuveville, Route cantonale***Service archéologique du canton de Berne*

Christophe Gerber: fig. 3, 4, 7

Pierre Eichenberger: fig. 5, 6

*Archives de l'État de Berne, cote AA VIII III 34 (infographie Katharina Ruckstuhl): fig. 1*Charles Baillif, *La Neuveville*: fig. 2**Oberried, Untergasse 9***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Pascal Zaugg: Abb. 1

Katharina Ruckstuhl (nach Planvorlage Pascal

Zaugg): Abb. 2, 3, 4

Philipp Guntern: Abb. 5

Badri Redha: Abb. 6, 7

**Port, Bellevue***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Philippe Joner: Abb. 1

Daniel Marchand: Abb. 2

Badri Redha: Abb. 3

Guy Jaquenod: Abb. 4

Khaled Bordji: Abb. 5

Catherine Marty Studer: Abb. 6

**Reichenbach, Mülönen***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Katharina Ruckstuhl: Abb. 1

Leta Büchi und Erika Lampart (grafische Überarbeitung Philipp Guntern): Abb. 2, 4

Marco Amstutz: Abb. 3, 5

**Ringgenberg, Kirchenruine St. Peter in Goldswil***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Detlef Wulf: Abb. 2, 6

Markus Leibundgut (grafische Überarbeitung

Katharina Ruckstuhl): Abb. 4, 5

Markus Leibundgut: Abb. 7

*Jean Claude Plattner, Adliswil*: Abb. 1 und 3**Saicourt, Bellelay, L'Abbaye 1***Service archéologique du canton de Berne*

Christophe Gerber: fig. 1, 3, 7

Pascal Zaugg: fig. 4, 6

Badri Redha: fig. 5

*Office des immeubles et des constructions du canton de Berne (infographie Daniel Marchand, SAB): fig. 2***Spiez, Neues Schloss***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Daniel Gutscher: Abb. 1

Marco Amstutz (grafische Überarbeitung Marc

Müller): Abb. 3

Marc Müller: Abb. 4

*Schweizerische Nationalbibliothek, Sammlung Guggenmann (Sign. GS-GUGE-Rieter-H-A-1): Abb. 2***Studen-Petinesca, Gumpboden***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Marc Müller: Abb. 1

Matthias Raaflaub: Abb. 2

Severin Oppliger: Abb. 3

Katharina Schiltknecht: Abb. 4

**Studen-Petinesca, Ried***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Cornelia Schlup: Abb. 1

Archiv: Abb. 3

Rudolf Zwahlen: Abb. 4

*Bernisches Historisches Museum*: Abb. 2*Bundesamt für Landestopografie (Plangrundlage; Bearbeitung durch Manuel Buess; grafische Überarbeitung Cornelia Schlup): Abb. 5–7***Sutz-Lattrigen, Hauptstrasse 57, 59, 59a***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Carlos Pinto (grafische Überarbeitung Eliane

Schranz): Abb. 1

Eliane Schranz: Abb. 2

Philippe Joner: Abb. 3

Stefan Aebersold: Abb. 4

Urs Dardel: Abb. 5

**Thun, Im Schoren 10***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Daniel Marchand und Katharina Ruckstuhl: Abb. 1

Badri Redha: Abb. 2

Raphael Ehrensperger: Abb. 3

Katharina Ruckstuhl: Abb. 4

**Twann-Tüscherz, Uferzone***Service archéologique du canton de Berne*

Daniel Steffen: fig. 1

Badri Redha: fig. 2

Friederike Moll-Dau et Johanna Klügl: fig. 3

**Twann, St. Petersinsel Nord***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Daniel Steffen: Abb. 1, 7

Carlos Pinto: Abb. 3, 4, 5, 6, 10, 12

Friederike Moll-Dau: Abb. 8, 9

Marianne Ramstein: Abb. 2, 11

**Aufsätze****Eine früh- bis hochmittelalterliche Landsiedlung in Bätterkinden***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Guy Jaquenod: Abb. 1, 7, 9, 17, 22, 24, 29

Katharina Ruckstuhl: Abb. 5

Philipp Guntern: Abb. 6, 12, 18, 19, 21, 25–27, 30, 31, 33, 35

Badri Redha: Abb. 8, 13, 14, 15, 23, 32, 34

Marc Raess: Abb. 11 (grafische Überarbeitung

Katharina Ruckstuhl), 28

Pierre Eichenberger: Abb. 16, 36

Simon Winkler: Abb. 20

Daniel Marchand, Max Stöckli: Abb. 41

Christine Rungger und Philipp Guntern (Zeichnungen), Badri Reda (Fotos): Taf. 1–2

*Bundesamt für Landestopografie*: Abb. 2 (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl)*Photoglob AG, Hägendorf SO*: Abb. 3*Historisches Museum Bern, Stefan Rebsamen*: Abb. 4*Universität Basel, Institut für Prähistorische und Naturwissenschaftliche Archäologie, Marlu Kühn*: Abb. 10 (Überarbeitung Katharina Ruckstuhl)*Naturhistorisches Museum Bern, André Rehazek*: Abb. 37, 38–40 (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl)**Die Kirche des Cluniazenserpriorats****«Othonivilar» in Krauchthal, Hettiswil***Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Volker Herrmann und Daniel Marchand: Abb. 2

Daniel Marchand: Abb. 14, 17, 19, 21.

Archivbestand: Abb. 3–5

Pierre Eichenberger: Abb. 6–13, 15, 16, 18, 20, 22

Pierre Eichenberger und Daniel Marchand: Abb. 23

Katharina Ruckstuhl: Abb. 24, nach Vorlagen von: Leuzigen: Eggenberger/Rast Cotting/Ulrich-Bochsler 1991, 47; Hettiswil: ADB, Daniel Marchand: Münchenwiler: Eggenberger/Bossert/Keck/Schweizer 2000, 131; St. Blasien: Untermann 1999, 120; St. Petersinsel: Gutscher/Ueltschi/Ulrich-Bochsler 1997, 114; Schafhausen/Allerheiligen: Bänтели/Bürgin 2017, 43; Hirsau: Untermann 1999, 119.

*Map.geo.admin.ch*: Abb. 1 (grafische Überarbeitung Daniel Marchand)

#### Neues zur Baugeschichte des Burgiters auf dem Thuner Schlossberg

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Pierre Eichenberger: Abb. 1, 3, 5

Daniel Marchand und Volker Herrmann: Abb. 2

Daniel Marchand: Abb. 4

Pierre Eichenberger, Daniel Marchand und Volker Herrmann: Abb. 7–10

*Bernisches Historisches Museum*: Abb. 6

#### Die neu entdeckte Burgstelle Chammenegg bei Trachselwald

*Bundesamt für Landestopografie*: Abb. 2, 8 (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl)

Jonas Glanzmann, Thun: Abb. 1, 3 (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl), 4–7, 9

#### Vom Truppenübungsplatz zum Diplomatenviertel

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Eliane Schranz: Abb. 2, 5

*Bundesamt für Landestopografie*: Abb. 2 (grafische Überarbeitung Eliane Schranz)

*Bernisches Historisches Museum* (Kat. Nr. 1411 b): Abb. 6

*Bibliothek am Guisanplatz, Albert von Escher Sammlung* (Sign. 097973): Abb. 8

*Burgerbibliothek Bern* (Sign. Gr.C.131): Abb. 7

*Staatsarchiv des Kantons Bern*: Abb. 3 (StAB B II 194), 4 (StAB B II 193), 9 (StAB B II 186)

*Vermessungsamt der Stadt Bern*: Abb. 10

*ETH Bibliothek e-rara* (Urheberrechte erloschen): Abb. 11: <http://dx.doi.org/10.3931/e-rara-41966>

*ETH Zürich e-periodica* (Urheberrechte erloschen): Abb. 12: <http://dx.doi.org/10.5169/seals-656370>

#### Die späteiszeitliche Fundstelle Moosseedorf, Moosbühl 1

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Katharina Ruckstuhl: Abb. 5

Eliane Schranz: Abb. 9, 11, 12, 14–17, 19, 25

Christine Rungger: Abb. 21 (Fotos Marc Müller)

Marc Müller: Abb. 22

Max Stöckli: Abb. 26

*Tschumi 1949*: Abb. 1

*Bundesamt für Landestopografie*: Abb. 2 (grafische Überarbeitung Katharina Ruckstuhl), 20a, 27 (grafische Überarbeitung Eliane Schranz)

*Tschumi 1924*: Abb. 6

*Bernisches Historisches Museum*: Abb. 3, 4, 7a–c, 8, 10, 13a–c, 18, 23, 24

Jehanne Affolter, Neuchâtel (grafische Überarbeitung Eliane Schranz): Abb. 20b

*Mathias Seifert, Chur*: Abb. 25 (grafische Überarbeitung Eliane Schranz)

*Ebbe Nielsen, Luzern*: Taf. 1–6

#### Zur Entwicklung der Dendrochronologie am Bielersee 1978–2014

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

John Francuz: Abb. 7a, 7b, 8, 9, 11, 24, 27

Francois Roulet: Abb. 4

Ruth Jud: Abb. 5

Iris Krebs: Abb. 6

Andreas Marti: Abb. 10

Max Stöckli: Abb. 12, 18, 21

Archiv: Abb. 13

John Francuz (grafische Überarbeitung Cornelia Schlup): Abb. 3, 14, 15, 17, 23, 25, 26, 28, 29

Margret Voss, John Francuz: Abb. 16, 20, 22

Barbara Kummer: Abb. 27 (unten links)

Huber 1967, *Abb. 4*: Abb. 2

*Bernisches Historisches Museum*: Abb. 1

*Agentur Focus, Hamburg (DE)*, Heiner Müller-Elsner: Abb. 19

*MFR Géologie – Géotechnique SA*, Christian Bugnon: Abb. 29 (unten)

#### Die ältesten Holzhäuser im Berner Oberland

*Archäologischer Dienst des Kantons Bern*

Matthias Bolliger: Abb. 1–7, 9

*Denkmalpflege des Kantons Bern*: Abb. 8